

സത്യവേദപുസ്തകം അച്ചടിപ്പിഴ തിരുത്തൽ

അച്ചടിപ്പിഴ കണ്ട് പിടിക്കാനായ് രണ്ട് ഫയലുകളാണ് ഇതിന്റെ കൂടെ തന്നിരിക്കുന്നത്. ഇതിൽ ആദ്യത്തേത് 1910-ൽ അച്ചടിച്ച പതിപ്പും രണ്ടാമത്തെ ഫയലിൽ കമ്പ്യൂട്ടറിൽ തയ്യാറാക്കിയ പതിപ്പും ആണുള്ളത്. കമ്പ്യൂട്ടറിൽ തയ്യാറാക്കിയ പതിപ്പിൽ വരികളുടെ ആദ്യത്തിൽ \v എന്ന് കാണാവുന്നതാണ്. അതുപോലെ അദ്ധ്യായങ്ങളുടെ തുടക്കത്തിൽ \c എന്നും കാണാവുന്നതാണ്. നിങ്ങൾ ചെയ്യേണ്ടത് പിഴവുകൾ കാണുന്നിടങ്ങളിൽ അടിവര ചേർക്കുക എന്ന് മാത്രമാണ്. താഴെ കൊടുത്തിരിക്കുന്ന മാതൃകയിൽ ചില പിഴവുകൾ അടയാളപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നത് കാണാവുന്നതാണ്.

ആദിയിൽ വചനം ഉണ്ടായിരുന്നു;
 വചനം ദൈവത്തോടു കൂടെ ആയിരുന്നു;
 2 വചനം ദൈവം ആയിരുന്നു. അവൻ
 ആദിയിൽ ദൈവത്തോടു കൂടെ ആയിര
 3 ന്ന. സകലവും അവൻ മുഖാന്തരം ഉള
 വായി; ഉളവായതു ഒന്നും അവനെ
 4 കൂടാതെ ഉളവായതല്ല. അവനിൽ ജീ
 വൻ ഉണ്ടായിരുന്നു; ജീവൻ മനുഷ്യരുടെ
 5 വെളിച്ചമായിരുന്നു. വെളിച്ചം ഇരുളിൽ
 പ്രകാശിക്കുന്നു; ഇരുളോ അതിനെ പിടി
 6 ചൂടക്കിയില്ല. ദൈവം അയച്ചിട്ടു ഒരു
 മനുഷ്യൻ വന്നു; അവന്നു യോഹന്നാൻ

\v 1 ആദിയിൽ വചനം ഉണ്ടായിരുന്നു; വചനം
 ദൈവത്തോടു കൂടെ ആയിരുന്നു; വചനം ദൈവം ആയിരുന്നു.

\v 2 അവൻ ആദിയിൽ ദൈവത്തോടു കൂടെ ആയിരുന്നു .








\v 3 സകലവും അവൻ മുഖാന്തരം ഉളവായി; ഉളവായതു ഒന്നും
 അവനെ കൂടാതെ ഉളവായതല്ല.

\v 4 അവനിൽ ജീവൻ ഉണ്ടായിരുന്നു ജീവൻ മനുഷ്യരുടെ
 വെളിച്ചമായിരുന്നു.

\v 5 വെളിച്ചം ഇരുളിൽ പ്രകാശിക്കുന്നു; ഇരുളോ അതിനെ
 പിടിച്ചടക്കിയില്ല.

\v 6 ദൈവം അയച്ചിട്ടു ഒരു മനുഷ്യൻ വന്നു; അവന്നു

അടിവരയിട്ടുന്നതിന് പകരം താഴെകൊടുത്തിരിക്കുന്ന ചിഹ്നങ്ങളുപയോഗിക്കുന്നത് നന്നായിരിക്കും. എന്നാൽ ഇത് നിർബന്ധമില്ല.

Symbol	Meaning	Example
	insert a comma	The mayor's brother, I tell you, is a crook.
	apostrophe or single quotation mark	I wouldn't know where to put this vase.
	use double quotation marks	My favorite poem is "Design."
	use a period here	This is a declarative sentence.
	delete	The elephant's trunk is really its nose.
	close up this space	Jordan lost his favorite basketball.
	a space needed here	I have only three friends: Ted, Raoul, and Alice.

ചിലവാക്കുകൾക്ക് പകരം കൂടുതൽ ഉചിതമായ വാക്കുകൾ ചേർക്കാൻ പറ്റുമെങ്കിലും ഇത് മറ്റൊരു പദ്ധതിയായി ചെയ്യാനാണുദ്ദേശിക്കുന്നത്. ഇത്തരം വാക്കുകളെ അടയാളപ്പെടുത്തുന്നത് സഹായകമായിരിക്കും. വാക്കുകളും അതുപോലെ വാക്യങ്ങളും പരിഷ്കരിച്ച ഒരു പതിപ്പ് പിന്നീട് തയ്യാറാക്കാവുന്നതാണ്. ചില ഉദാഹരണങ്ങൾ:

- 1) കണി - കെണി Psalms 142:3
- 2) പോരായ്മയിൽ - പോരാടിയില്ലെങ്കിൽ 2 Timothy 2:5
- 3) രണ്ടുരു - രണ്ടുവട്ടം Jude 1:12
- 4) അതും - അതും Philippians 3:15

Note:- If you want to do the proofreading using computer, use Adobe Acrobat reader and highlight the areas where you find mistakes. Optionally, you can also add notes.